



# ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

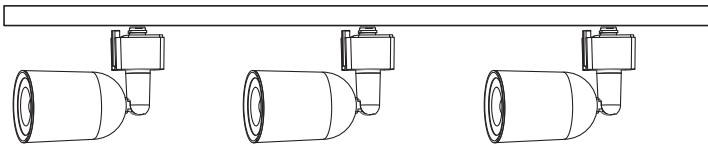
## НАБОРА ТРЕКОВЫХ СВЕТИЛЬНИКОВ- ПРОЖЕКТОРОВ С ЦОКОЛЕМ GU10 НА ШИНОПРОВОДЕ

### Серия UBL

Модели:

UBL-Q392 GU10/K BLACK SET31

UBL-Q392 GU10/K WHITE SET31



### Уважаемый покупатель!

Внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией перед установкой и использованием набора светильников. Сохраняйте инструкцию до конца срока его эксплуатации.

### ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

- Плотно закрепите шинопровод на поверхности потолка с помощью саморезов или винтов.
- Подключите шинопровод к сети, обращая внимание на правильность подключения фазы, нуля и защитного заземления.
- Открутите кольцо с передней части светильника. Вставьте лампу соответствующей мощности в патрон светильника. Максимальная мощность лампы указана на упаковке. Прикрутите кольцо обратно.
- Возмите светильник и расположите его так, чтобы фиксирующие лапки адаптера были расположены вдоль шинопровода.
- Вставьте адаптер в шинопровод и переведите его в положение ON (фиксирующие лапки поперек шинопровода). Аналогично зафиксируйте на шинопроводе оставшиеся 2 светильника. Включите питание. Система готова к эксплуатации.

### ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для установки набора светильников рекомендуется пользоваться услугами квалифицированного электрика.
- Внимание!** В случае повреждения корпуса, плафона или изоляции проводов светильник использовать нельзя.
- Монтаж, демонтаж и обслуживание светильников должны осуществляться при выключенном питании сети.
- Не рекомендуется устанавливать светильники вблизи нагревательных приборов, а также легко воспламеняющихся предметов и материалов.
- Если свечение стало тусклым, или светильник начал мигать, рекомендуется заменить лампу.
- Светильники не являются влагозащищенными и не предназначены для уличного использования. В случае попадания внутрь воды немедленно отключите светильник от питающей сети и не используйте до проверки специалистом на предмет работоспособности и безопасности.
- Светильники не нуждаются в специальном обслуживании, но рекомендуется осматривать их на предмет загрязнения и механических повреждений не реже 1 раза в год. При загрязнении поверхности необходимо очистить с помощью воды или специальных моющих средств для пластика. Не используйте для удаления грязи со светильника растворители и агрессивные моющие средства.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

На наборы трековых светильников-проекторов торговой марки Volpe предоставляется гарантия 2 года при условии соблюдения правил установки и эксплуатации, а также при представлении документов, подтверждающих покупку изделия. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты внешнего вида, как, например, изменение цвета пластика в процессе эксплуатации, не влияющие на функционал продукта.

**СРОК СЛУЖБЫ** не менее 10 лет.

### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ. НАЗНАЧЕНИЕ

Набор трековых светильников-проекторов торговой марки Volpe предназначен для освещения коммерческих, административных и бытовых помещений. В состав набора входят 3 светильника с цоколем GU10, а также все необходимое для их монтажа и подключения: однофазный шинопровод, ввод питания, заглушка и прямой коннектор. Это современное готовое решение, которое подходит для создания акцентного освещения не только в торговом центре, выставочном зале или кафе, но и в квартире. Светильники фиксируются на треке с помощью адаптера. Светильники можно использовать со светодиодными или галогенными лампами Uniel с цоколем GU10 на напряжение 220В. Лампы приобретаются отдельно.

Корпус светильника вращается вокруг своей оси по вертикали и по горизонтали, и установить его можно в любой точке шинопровода. Это позволяет создавать неограниченное количество световых сценариев. Наборы можно соединять между собой с помощью прямого коннектора, поставляемого в комплекте. Не рекомендуется соединять более 10 наборов.

### ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Тип цоколя	Максимальная мощность лампы	Входное напряжение	Класс защиты (IP)	Климатическое исполнение	Диапазон рабочих температур	Материал корпуса	Габариты	Частота
		Вт	В			°C	мм	Гц	
<b>UBL-Q392</b> <b>GU10/K</b> <b>BLACK SET31</b>	GU10	12*	100–240	40	II	УХЛ4	-10–40	пластик	50x86x110 50-60
<b>UBL-Q392</b> <b>GU10/K</b> <b>WHITE SET31</b>	GU10	12*	100–240	40	II	УХЛ4	-10–40	пластик	50x86x110 50-60

\*Мощность указана для одного светильника.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом установки и использования набора светильников проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные в данной инструкции, параметрам электросети. Отключите источник питания.

### ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ, РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

Хранить в упаковке производителя. Не допускать попадания влаги. Транспортировка в упаковке производителя осуществляется любым видом транспорта при условии защиты от механических повреждений, от попадания или воздействия влаги.

Согласно ФККО 2019 года данное изделие относится к 4 классу опасности и не содержит ртути, вредных газов и тяжелых металлов. Порядок утилизации изделий 4 класса опасности определяется на основании законодательных актов местных органов государственной власти. Не утилизировать с пищевыми отходами.

### МЕРЫ ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Наиболее вероятной причиной неисправности является лампа. Если после замены лампы светильник не включается, следует позвонить по телефону +7 (499) 182-51-05 или обратиться на сайт [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru)

Товар изготавливается в соответствии с ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



Изготовитель:  
UNIEL LIGHTING CO., LTDЮНИЭЛ ЛАЙТИНГ КО. ЛТД.СИНЦЯО НОРС РОАД 161, СИНЦЯО ДЕВЕЛОПМЕНТ ЗОН, ЛИНЬПИН, ЧЖЭЦЗЯН ПРОВИНЦИЯ, 311100, КНР.  
[www.uniel.ru](http://www.uniel.ru), [www.uniel.shop](http://www.uniel.shop), [www.uniel.com](http://www.uniel.com)

Импортер: ООО «Юниэл-Восток» 690065, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, офис 801, тел.: +7(4232) 73-77-18.

Сделано в Китае.

Лицо, уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ООО «ТК Юнимаркет» Россия, 129337 Москва, Хибинский пр., д. 20, тел.: +7 (499) 1825105, e-mail: [retail@unimarket.org](mailto:retail@unimarket.org).

Изделие	Номер серии	
Дата изготовления		
Место продажи	Дата продажи	
Подпись продавца	Подпись покупателя	Дата обмена

По любым вопросам обращаться по адресу: ООО «ТК Юнимаркет», 129337, Россия, Москва, Хибинский пр., д. 20, тел. +7 (499) 182-51-05.

Компания Uniel постоянно модернизирует изделия и оставляет за собой право вносить изменения, улучшающие технические характеристики, а также внешний вид изделий.

# ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

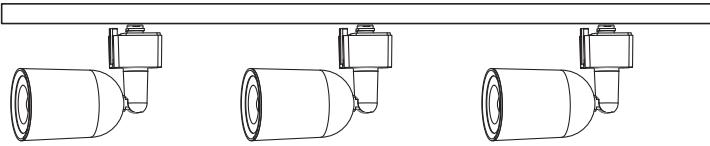
## ШИНА СЫМДАРДАҒЫ GU10 ЦОКОЛІ БАР ТРЕКТІК ШАМДАЛ-ПРОЖЕКТОРЛАРДЫҢ ЖИҮНТЫҒЫН ОРНАТУ ЖӘНЕ

### UBL Сериясы

Үлгілер:

UBL-Q392 GU10/K BLACK SET31

UBL-Q392 GU10/K WHITE SET31



### Құрметті сатып алушы!

Орнатуды және пайдалануды бастамас бүрын берілген нұсқауларды мұқият танысып шығыңыз. Нұсқаулыкты құрылғыны пайдаланудың соңына дейін сактаңыз.

### МОНТАЖДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

1. Төбенің бетіндегі шинасымды өздігінен бұрағыш немесе бұрандалармен мықтап бекітіңіз.
2. Шина сымын фазаның, нөлдін және корғаныстық жерге түйіктаудың дұрыстығына назар аудара отырып, желіге косыңыз.
3. Шина сымын фазаның, нөлдін және корғаныстық жерге түйіктаудың дұрыстығына назар аудара отырып, желіге косыңыз.
4. Сакинаны шамдалдың алдынғы жағынан бұрап алыңыз. Сәйкес қуаттылықтағы шамды шамдал патронына койыңыз. Шамның максималды қуаттылығы өнімнің каптамасында корсетілген. Сакинаны кайтадан бұраңыз.
5. Шамдалды алыңыз да, адаптердің бекітітін аяқтары шина сымдардың бойында болатындын етіп орналастырыңыз.
6. Адаптерді шинасымға салыңыз да, оны ON күйіне койыңыз (шинасымның көлденен бекіткіш табандары) Сол сияқты, қалған 2 шамдалды шинасымдарға бекітіңіз.

### ҚАУПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ Сактық шаралары

1. Шамдалдың жинағын орнату үшін білікті электрлік кызметтерін пайдалану үсініліліді.
2. НАЗАР АУДАРЫНЫЗ Корпус, плафон немесе сымдардың оқшаулағышы закімдайлар жағдайда шамдалды пайдалануға болмайды.
3. Шамдалларды монтаждау, бөлшектеу және кызмет көрсету желінің қуат көзі ажыратылған кезде жүзеге асырылуы тиіс.
4. Шамдалларды жылдан аспалттарының, сондай-ақ тез тұтанатын заттар мен материалдардың жынында орнату үсінілімайды.
5. Егер жауық солғын болса немесе шамдал жыптылыктай бастаса, оны ауыстыру керек.
6. Шамдал ылғалға тозімді болып табылады және көшеде пайдалануға арналған. Ішіне су түсінен жағдайда шамды қуат көзі желісінен дерек ажыратыңыз және маманың жұмысқа сирттілігі мен қауіпсіздігін тексергенге дейін пайдаланбандыз.
7. Шамдалдарды арнайы күтім кәжет емес, бірақ оны жылына кемінде 1 рет ластану мен механикалық закымдану үшін тексеру үсініліліді. Ластаңған жағдайда бетті сүмен немесе пластикке арналған арнайы жуғыш заттармен тазарту керек. Шамдалдан кірді кетіру үшін еріткіштер мен агрессивті жуғыш заттарды пайдаланбандыз.

### КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР. КЕПІЛДІК МЕРЗІМІ

Volpe сауда белгісінің тректік шамдал-прожекторларын орнату және пайдалану ережелерін сактаған жағдайда, сондай-ақ бүйімді сатып алушы растайтын құжаттарды ұсынған кезде 2 жыл кепілдік беріледі. Осы кепілдік сыртқы тұрдегі ақуалардуң колданылмайтыны, мысалы, пайдалану процесінде өнімнің функциональностина асар еттейтін пластик түсінін езгеруі сиякты.

Қызмет көрсету мерзімі 10 жылдан кем емес.

### ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР МАҚСАТЫ

Volpe сауда маркасының тректік шамдал-прожекторлар жинағы коммерциялық, әкімшілік және тұрмыстық үй-жайларды жақындаудың арналған. Жиынтық курамына GU10 цоколі бар шамдал, сонымен катар оларды қосу жөнө орнату үшін барлық кәжеттілер: бір фазалық шинасым, қуат көзі енгізгіш, бітегіш және тікелей конектор кіреді. Бұл тек сауда орталығы, көрмө залы немесе кәфедеғаға емес, сонымен катар пәтерде де басым жақындауды үшін заманауи дайын шешім. Шамдалдар адаптердің комегімен трекке бекітіледі. Шамдалдарды 220 В кернеуге арналған GU10 цоколі бар Uniel жақындауды немесе галогендік шамдармен пайдалануға болады. Шамдал блек сатып алынады.

Шамдалдың корпусы өз осінің айналасында тігінен және көлденеңін айланады жөнө оны Шина сымының кез келген нұктесінде орнатуға болады. Бұл Сізге шекісі Жақын сценарийлерін күргау мүмкіндік береді. Жинақты жиынтықта берілген тікелей конектордың көмегімен қосуға болады. 10 жиынтықтан артық қосу үсінілмайды.

### НЕГІЗГІ ПАРАМЕТРЛЕРІ МЕН СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгі	Цоколь типі	Шамның максималды	Кіріс көрнекі	Корғаныс класы (IP)	Электр қорғау класы	Климаттық орнаидалық	Жұмыс температурашының	Корпустың материалы	Габариттері	Жиынти
		Вт	В				°C	мм	Гц	
<b>UBL-Q392</b> <b>GU10/K</b> <b>BLACK SET31</b>	GU10	12*	100-240	40	II	УХЛ4	-10-40	пластик	50x86x110	50-60
<b>UBL-Q392</b> <b>GU10/K</b> <b>WHITE SET31</b>	GU10	12*	100-240	40	II	УХЛ4	-10-40	пластик	50x86x110	50-60

\*Бір шамдалға арналған қуаттылық көрсетілген.

### ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

Шамдалдың жинағын орнатуды және пайдалануды бастамас бүрын, осы нұсқаулықта корсетілген бүйімнің техникалық сипаттамалары электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетіндігін тексеріңіз. Қуат көзін өшіріңіз.

### САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ, ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ МЕН ШАРТТАРЫ

Өндірушінің каптамасында сактаңыз. Үлғалдың тиоіне жол берменіз. Өндірушінің каптамасында тасымалдау механикалық закымданулардан, ылғалдың түсінен немесе асерінен коргалған жағдайда коліктің кез келген түрінен жүзеге асырылады. 2019 жылғы ФККО сейбес бұйым каштаптіліктің 4 класына жатады және курамында синаап, зиянды газдар мен ауыр металдар жок. Кауіптілігі 4 санаттағы бүйімдердің көдеге жарату тәртібі мемлекеттік биліктің жергіліктері органдарының заңнамалық актілерінегізінде айқындалады.

Тамак калдықтарымен бірге көдеге жаратуға болмайды.

### АҚАУЫЛТАРДЫ АНЫҚТАУ КЕЗІНДЕГІ ҚАСАЛАР

Ақауылтардағы анықталған көзделіктердің шаралар Ақауылтың ең ықтимал себебі шамдал косылмайды, онда +7 (499) 182-51-05 телефонда бойынша қонырау шалының немесе [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru) сайтына жүгініңіз.

Тауар сәйкес дайындалған және КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", КО ТР 004/2011 "Төмен волтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы"; ЕАӘО ТР 037/2016 "Электр техникасы және радиоэлектроника бүйімдерінде қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.



Өндіруші: Uniel Lighting Co., Ltd / Юниэл Лайтинг Ко. Лтд. Синчэо Норт Роад 161, Синчэо Девелопмент Зон, Лин ыпин, Ханчжоу қалы, Чжэцзян Прөвінс, 311100, КХР. Қытайда жасалған, [www.uniel.ru](http://www.uniel.ru), [www.uniel.shop](http://www.uniel.shop), [www.uniel.com](http://www.uniel.com).

Импортшы: "Юниэл-Восток" ЖШК, 690065, Владивосток қаласы, Стрельникова көшесі, 7-й, 801 кеңе, тел.: +7 423 2737718.

Тауардың сапасы бойынша шағымдарды қабылдауға уәкілдітті тұлға: "ТК Юнимаркет" ЖШК, Ресей, 129337 Мәскей, Хибинский даңғылы, 20 үй, тел.: +7(499) 1825105, e-mail: [retail@unimarket.org](mailto:retail@unimarket.org).

Бүйім	Сериялық нөмірі	
	Дайындалған күні	
Сату орны	Сату күні	
Сатушының қолы	Сатып алушының қолы	Алмасу күні

Кез келген сұралтар бойынша мына мекен-жайға хабарласыңыз: "ТК Юнимаркет" ЖШК, 129337, Ресей, Мәскей, Хибинский даңғылы, 20 үй, тел.: +7 (499) 182-51-05. Uniel компаниясы бүйімдерды үнемі жанғыртады және техникалық сипаттамаларын, сондай-ақ бүйімнің сыртқы түрін жақсартатын өзгерістер енгізу күкірьшін өзіне қалдырады.